代號:20140 頁次:3-1

110年公務人員特種考試外交領事人員及外交行政人員、民航人員及原住民族考試試題

考 試 别:外交人員考試

等 别:四等考試

類科組別:外交行政人員類科行政組

科 目:英文

考試時間: 1小時30分 座號: _______

※注意:禁止使用電子計算器。

甲、申論題部分: (50分)

(一)不必抄題,作答時請將試題題號及答案依照順序寫在申論試卷上,於本試題上作答者,不予計分。(二)請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上作答。

一、英譯中:

- (一) Prior to the invention of writing, our ancestors had to rely on memory, sketches, or music to encode and preserve important information. Memory is fallible, of course, but not because of storage limitations so much as retrieval limitations. Some neuroscientists believe that nearly every conscious experience is stored somewhere in your brain; the hard part is finding it and pulling it out again. Sometimes the information that comes out is incomplete, distorted, or misleading. (10 分)
- (二) For readers of books, reading letters on a page is only one of its many guises. The astronomer reading a map of stars that no longer exist; the Japanese architect reading the land on which a house is to be built so as to guard it from evil forces; the zoologist reading the spoor of animals in the forest; the Chinese fortune-teller reading the ancient marks on the shell of a tortoise; the psychiatrist helping patients read their own bewildering dreams; the Hawaiian fisherman reading the ocean currents by plunging a hand into the water—all these share with book-readers the craft of deciphering and translating signs. (10 分)

二、中譯英:

(A) bounced

(B) invaded

- ○一音樂能夠讓人快樂無須爭辯,使人感到快樂的神經化學物質也能夠增強免疫系統。可是,人和喜悅有關的神經生理機制非常複雜。人腦的確有獨立的「愉悅中樞」,但還有很多不同的神經傳導物質與其他腦區會促成愉悅感。在研究方面,雖然很多個案顯示音樂對病人有正面影響,有時效應甚至十分驚人,但真正進行實驗並加以記錄的文獻非常少。大量的軼事令人印象深刻,但無法構成科學研究證明。(15分)
- □我最近強烈意識到提出「對的問題」的價值。我們往往只是制式化地 溝通,只接觸到表面。對我來說更有意義的是深入發掘一個人行為背 後的原因及動機。特別是在溝通時,真心地詢問對方有什麼感受、為 什麼會做某些行為,你會得到相當不一樣的觀點。(15分)

乙、	測驗題部分: (50分) (一)本測驗試題為單一。 (二)共25題,每題2分,	選擇題,請選出 <u>一個</u> 正码	確或最適當的 <u>答案,複選</u> 號 <u>清楚</u> 劃記,於本試題或申	代號:4201 選作答者,該題 <u>不予計分</u> 。 論試卷上作答者,不予計分。							
1	The two friends had a	encounter in the	street after they lost conta	act in the war three years ago.							
	(A) random	(B) mortal	(C) repressive	(D) memorial							
2	The success of this project depends on its manager.										
	(A) largely	(B) leisurely	(C) negatively	(D) namely							
3	I don't think he has the mental capability or required for a leader.										
	(A) vision	(B) version	(C) virgin	(D) verdict							
4	The scarcity of	e scarcity of and kindergartens forced many women to leave their jobs after childbirth.									
	(A) groceries	(B) nurseries	(C) recoveries	(D) stationeries							
5	The government will not to terrorists' threat or demands of an illegal organization.										
	(A) get on	(B) give in	(C) come down	(D) put down							
6	Many parents these day	Iany parents these days are concerned that their children may become games on the Internet									
	(A) addicted to	(B) responsible for	(C) remote from	(D) tired of							
7	Many drivers were	Many drivers were on the bridge this morning after a serious crash.									
	(A) accepted	(B) analyzed	(C) spoiled	(D) stuck							
8	Along the Amazon Rive	er, you can find 200,000	of plants and over 2 million insects.								
	(A) confines	(B) segments	(C) species	(D) versions							
9	The Japanese army	Manchuria in 1931	and Sino-Japanese War o	officially started six years later							

(C) exposed

(D) revised

代號:20140 10 In some countries parents found guilty of _____ their children will be fined or put in jail. (B) neglecting (A) promising (C) permitting (D) reflecting 11 The Formosa Black Bear is a symbol for Taiwan, but unfortunately, the species is being pushed to the brink of _____ by illegal hunting and land clearing. (A) horizon (B) inflation (C) precaution (D) extinction 12 The rain _____ with our plan to go on a picnic. We had to stay home and watch movies instead. (B) fulfilled (A) interfered (C) exhibited (D) conveyed 13 Severe weather conditions have caused traffic hold-ups in the area. (C) massive (D) insignificant (A) impulsive (B) concise 14 Most types of dementia are incurable and can cause _____ damage to the brain. (B) furious (C) permanent (A) nutritious (D) innovative 15 He was found guilty of _____ driving because he disregarded the rules of the road and caused a serious (A) marvelous (B) flawless (C) courteous (D) reckless 16 Having developed some general idea about a phenomenon, scientists tend to make a before they start to do relevant experiments. (A) hypothesis (B) preposition (C) composition (D) symptom 17 Some people got into debt because they to use their credit cards properly. (A) continued (B) failed (C) happened (D) managed 18 You had better make an _____ before seeing a dentist. You won't waste much of your time waiting then. (A) announcement (B) apology (C) appointment (D) approach 19 Larry has run this football club for nearly a decade, its events regularly. (B) limiting (C) organizing (A) criticizing (D) postponing 20 The region has a very high population _____ and thus is very crowded. (B) faculty (C) remedy (D) hostility (A) density 請依下文回答第21 題至第25 題: Performing random acts of kindness has become a movement. A movement is born when people, even

Performing random acts of kindness has become a movement. A movement is born when people, even those <u>21</u> to one another, start favoring a common goal. It happens when an idea <u>22</u>. Dialogues about random acts of kindness <u>23</u> many forms. People have written books about it. Some organizations promote the idea.

We often feel the need to <u>24</u> back people who do something kind for us. When you pay the kindness forward, you spread it to others instead. You do something good for someone else <u>25</u> an investment in the future. Your deed may inspire that person to do good for others.

21 (A) indifferent (B) unknown (D) funny (C) hostile 22 (A) catches on (B) dies down (C) fades away (D) breaks up 23 (A) take (B) put (C) submit (D) lose 24 (A) trace (B) date (C) pay (D) come 25 (A) against (B) within (C) as (D) to

測驗式試題標準答案

考試名稱:110年公務人員特種考試外交領事人員及外交行政人員、民航人員及原住民族考試

類科名稱: 外交行政人員行政組

英文(試題代號:4201) 科目名稱:

單選題數:25題 單選每題配分:2.00分

複選題數: 複選每題配分:

標準答案:

題號	第1題	第2題	第3題	第4題	第5題	第6題	第7題	第8題	第9題	第10題
答案	A	A	A	В	В	A	D	С	В	В
題號	第11題	第12題	第13題	第14題	第15題	第16題	第17題	第18題	第19題	第20題
答案	D	A	С	С	D	A	В	С	С	A
題號	第21題	第22題	第23題	第24題	第25題	第26題	第27題	第28題	第29題	第30題
答案	В	A	A	С	С					
題號	第31題	第32題	第33題	第34題	第35題	第36題	第37題	第38題	第39題	第40題
答案										
題號	第41題	第42題	第43題	第44題	第45題	第46題	第47題	第48題	第49題	第50題
答案										
題號	第51題	第52題	第53題	第54題	第55題	第56題	第57題	第58題	第59題	第60題
答案										
題號	第61題	第62題	第63題	第64題	第65題	第66題	第67題	第68題	第69題	第70題
答案										
題號	第71題	第72題	第73題	第74題	第75題	第76題	第77題	第78題	第79題	第80題
答案										
題號	第81題	第82題	第83題	第84題	第85題	第86題	第87題	第88題	第89題	第90題
答案										
題號	第91題	第92題	第93題	第94題	第95題	第96題	第97題	第98題	第99題	第100題
答案										

備 註: